

# Masjid al **HARAM**, c'est sacré ou c'est **HARAM**???

Tous les musulmans et les arabophones apprennent dès leur enfance que le mot "Haram" veut dire "interdit, à éviter, déconseillé", bref c'est "*pas touche!*". Le problème vient plus tard, quand ils étudient l'Islam et qu'on leur enseigne que le mot "haram" du Coran peut aussi vouloir dire "Sacré"!

L'animal mort, le sang, la viande de porc c'est haram, l'alcool c'est haram, mais "Masjid al Haram" est "Sacré! La Mecque c'est bien si on peut y aller un jour, comme tous les bons Musulmans, "Insha Allah"! HARAM vient donc de passer du "Pas bien, c'est interdit" à "C'est très bien, vas-y!" 😊

S'ils étaient restés enfants, ces étudiants de l'islam auraient tous posé la question qui tue: "Et pourquoi il faut y aller dans ce Masjid si il est HARAM???" Voici donc quelques éléments de réponse à cette question "haram" que seuls les enfats peuvent poser, les adultes osant à peine y penser... 😊

## 1. LE CORAN EST ÉCRIT EN LANGUE ARABE...

On ne le répétera jamais assez: le Coran est un Livre écrit en langue arabe. Dieu savait qu'on reviendrait la-dessus, 14 siècles plus tard, c'est pourquoi Il nous explique dans le détail et dans plusieurs passages du Coran, pourquoi, le Jour ou il a décidé de révéler le Coran à l'Humanité Il l'a fait dans cette langue-là, l'arabe:

*{Et ceci est en langue Arabe à la compréhension facile}* (S16:V103)  
= Parce que c'est une langue **facile à comprendre**.

*{Si nous l'avions compilé dans une langue étrangère (autre que l'Arabe) ils auraient posé la question: "Pourquoi ses versets ne sont-ils pas écrits clairement? Lesquels sont en arabe ou en langue étrangère?"}* (41:44)  
= Parce que l'arabe est très **clair**.

*{Et ce Livre est un document authentique/certifié en langue arabe.}* (46:12)  
= "**Certifié**" par Dieu Lui-même donc!

*{Et ainsi Notre révélation est une injonction faite en arabe} (13:37)  
= Il faut donc l'interpréter en arabe!*

*{En langue arabe à la compréhension facile} (26:195)  
= Dieu merci c'est une langue **facile!** ☺*

## **2. ... ET EN ARABE, LE MOT "HARAM" VEUT DIRE "INTERDIT"!**

TOUS les dictionnaires de la langue arabe sont unanimes: le mot "Haram" veut dire "interdit", "déconseillé", "à éviter", bref, nos parents avaient bien raison quand ils disaient "*quand c'est haram C'EST PAS TOUCHE!!!*" La viande de porc, l'alcool, la bête morte, le sang, etc...tout ca c'est HARAM!

Donc c'est pas sacré!

Pour trouver du haram qui penche vers le sacré il faut se tourner vers les dictionnaires des mots du Coran. En effet, c'est dans ces dictionnaires du Coran que certains harams ne sont plus interdits mais sacrés: MASJID AL HARAM n'est pas haram, oh non, ce HARAM-là est sacré; SHAHAR AL HARAM n'est pas haram non plus, il est sacré, etc... C'est le "deux poids deux mesures": le porc c'est haram interdit mais la Mosquée c'est haram sacré. Voilà pourquoi certains préféreront ne jamais rien y comprendre...

Prenons un autre exemple: dans les dictionnaires classiques de la langue arabe, le mot "BAYT" veut dire une Charte, comme celle de l'ONU, au sens de la Constitution, mais dans les dictionnaires du Coran, ce mot BAYT est traduit par le mot "Maison". Voilà pourquoi ils ont donné une maison à Dieu, "Bayt Allah". Ils ont préféré la maison à une "Charte Divine"...

هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ

Cette formule coranique (16:116) signifie: "Ça c'est halal et ça c'est haram". Cette distinction très claire dit simplement que ce qui est HALLAL est bien HALLAL, et ce qui est HARAM est bien HARAM! Ca veut dire que HARAM et HALAL c'est pas la meme chose et que les deux notions s'opposent. Donc quand Dieu dit dans le Coran qu'une chose est HARAM c'est qu'elle est vraiment HARAM, pour de bon, qu'il n'y a pas d'ambiguïté, c'est pas hallal. Et comme en arabe, langue du Coran, HARAM signifie interdit, **ALORS "AL MASJID AL HARAAM" SIGNIFIE "LE MASJID INTERDIT."**

Dieu savait qu'un jour on jouerait sur Ses mots, c'est pas la première fois que ça arrive, c'est pourquoi Il nous explique clairement dans le Coran pourquoi Masjid al Haram est bien haram.

### 3. POURQUOI MASJID AL HARAM EST-IL HARAM???

Il est haram parce qu'il a toujours été un temple dédié à toutes sortes de croyances et de pratiques païennes! À l'aube de l'Islam c'est le "Ground Zéro" du polythéisme dans cette région du monde avec à son centre la "Kaaba" qui attire les pèlerins de toute l'Arabie. Un peu comme aujourd'hui avec les millions de Pèlerins qui s'y rendent chaque année des 4 coins du monde! Quelle autre destination "religieuse" pourrait se targuer d'une même popularité aujourd'hui?

Ce temple est haram d'abord parce que Dieu n'aime pas les rituels (2:177), surtout ceux qui tournent autour de Masjid al Haram, un truc pour les idiots, "Al Soufaha" (2:142). C'est dans le Coran, en langue arabe. Tous les Musulmans jurent que Dieu est OMNIPRÉSENT (2:255, "Ayate al Kursi", etc.), qu'Il est aussi proche de nous que notre veine jugulaire, etc... C'est pourquoi ils achètent des "Package Hajj / Oumrah" aux prix 5 étoiles pour aller tourner en rond autour d'un cube noir sous le soleil Saoudien avec plein de "Soufahas" autour... (c'est dans le Coran, verset 2:142).

Ce Masjid est haram car avant l'arrivée de l'Islam il abritait des centaines de divinités parmi lesquelles Al-Laat, Manat et Ouzzah, trois déesses considérées dans la période pré-islamique comme les filles du Grand Dieu Houbal, le dieu suprême de la Mecque. Le cube de la Kaaba représentait Al-Laat, "La Déesse" de la féminité et de la fertilité d'où l'organe féminin dans sa partie inférieure, la "pierre noire" actuelle, "Hajjar al Aswad". Ses deux soeurs sont aujourd'hui symbolisées par Al-Safa et Al Marwah: les pèlerins doivent impérativement leur rendre visite s'ils ne veulent pas faire de jalouses ...

Le dieu de la Mecque pré-islamique c'est Houbal, les historiens nous racontent que sa statue se trouvait à l'intérieur de la Kaaba. À ses côtés se trouvaient 7 flèches servant à des actes de divination, selon qu'après les avoir jetées elles pointaient vers une direction ou une autre. Toutes ces croyances n'empêchaient cependant pas l'idée d'un Dieu invisible qui siégerait quelque part la-haut dans les cieux, c'est Allah, "Al Akbar", "Al A'ala". En creusant un peu plus l'histoire de ces divinités on retrouverait presque nos prières physiques actuelles, au moins de quoi faire une petite "Rakaat"!.. ☺ Houbal c'est le Dieu-Lune, exactement comme le dieu indou Shiva coiffé de sa lune, et c'est bien la lune d'Houbal qui culmine sur les pointes des 7 flèches-minarets de Masjid al Haram aujourd'hui. Ne reste plus donc qu'à retrouver l'étoile qui va avec... Dans le monde des divinités pré-islamiques on retrouve bien cette étoile, c'est "Shahar" le dieu de l'aube. Le Coran cite son nom, il nous prévient qu'aller vers Shahar c'est haram, interdit, en termes coraniques ça donne l'expression "Shahar al Haram!" ☺

Donc pendant cette période pré-islamique, Masjid al HARAM c'est la "Mecque" du paganisme et du polythéisme mondial. L'expression renvoie directement à la question de l'idolâtrie. Ne dit-on pas "La Mecque du Rock n' Roll" = où on va rencontrer son "idole"... Et à la Mecque les idoles on en comptait beaucoup: pas moins de 360! A l'époque, les pèlerins venaient les adorer vêtus d'accoutrements "sacrés" appelés "Ihram"; le mot construit sur la

même racine HRM que haram... ils venaient s'y prosterner et tourner en rond autour de la Grande déesse Al-Laat... Croyant bien faire, les futurs pèlerins l'appelleront "Bayt Allah", "Maison de Dieu", sans se rendre compte qu'en arabe "Bayt" ne veut pas dire maison et qu'en associant Dieu à cette "maison" ils font de Lui, le Vivant, l'Omniprésent, une "Super-idole" sourde et muette, inerte et donc morte, comme le sont toutes les statues-idoles (que Dieu nous pardonne).

Les Musulmans ont mal compris le verset 2:255, dit "Ayate al Kursi" au moins le début qui, lu en arabe, la langue du Coran, dit à-peu-près ceci:

- "Allahou = Allah/Dieu
  - LLA = n'est pas
  - illaha = une divinité / un objet d'adoration / une idole
  - Houwa = Il est
  - Al hayou = LE VIVANT
  - Al Kayyoun = L'ETERNEL (également l'UNIFICATEUR)
- Résumé: {Dieu n'est pas une divinité, il est le Vivant, l'Eternel...}

Notez la force et la portée du Texte Coranique quand on le lit en Arabe! Ça change quand même des platitudes du genre "Il n'y a de Dieu que Dieu" ou "Dieu, nulle DIVINITÉ autre que Lui" qui, au passage, fait de Dieu une DIVINITÉ!) Si vous voulez savoir en quoi Dieu n'est pas une divinité, relisez Ayate al Kursi en entier et si possible en langue arabe... ☺

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

{LA = PAS (Négation)

ilaha = une divinité, une idole, un objet d'adoration

ila = MAIS

Houwa = (Il) est

Youhyi wa youmit = donne la vie et la mort

Résumé: {...pas une divinité mais Il donne la vie et la mort.} (7:158)

#### 4. SI MASJID AL HARAM EST HARAM ON FAIT QUOI???

On n'y va pas! Dieu nous demande clairement de ne pas y aller. C'est écrit dans le Coran, en langue arabe (vous comprendrez bientôt pourquoi on insiste autant la-dessus), notamment dans les versets qui suivent:

- Verset 2:196:

وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا

**“Wa atimou al hajj wal ‘oumah lillahi...”**

- “Wa = Et

- **ATIMOU** = CESSEZ (La racine de ce mot c’est **ATM** = cesser, mettre un terme, terminer. Le mot arabe “Yatim” (orphelins) est construit sur cette racine ATM car il est question d’interruption/coupure de la filiation/descendance).

- Al Hajj

- Wa = et

- Al ‘Oumrah

- Lillaahi = pour Dieu.

Resume: **“Et cessez le Hajj et la ‘Oumra pour Dieu.”**

Le Prophète SAWS et Masjid al Haram

Cette partie devrait intéresser ceux qui suivent la Messenger plutôt que le Message: les tenants de la Sounnah du Prophète SAWS... Ils doivent savoir que dans le Coran Dieu demande à Mouhammad SAWS de DISSUADER les pèlerins de se rendre à Masjid al Haram. C’est le vrai sens du mot HAJJ (racine HJJ): dissuader, argumenter, convaincre, annoncer, proclamer. Le Prophète n’a eu de cesse de dissuader les pèlerins de se rendre à la Mecque, c’est pourquoi les autorités Qurayshites ont pris la décision le lui interdire l’entrée de la Mecque!.. Le Traité d’Oudaybiyya interdit au Prophète SAWS de se rendre à la Mecque pour ne pas qu’il y DISSUADE les pèlerins de pratiquer leurs rites païens! Si le Prophète avait vraiment la Mecque dans son coeur, pourquoi dans ce cas a t-il choisi de finir ses jours à Médine?!?

Le Coran décrit “Masjid al Haram” comme un lieu impur (najsoune) et dans des termes extrêmement forts et sans equivoques qui en font une “Zone interdite” pour les Croyants . Au point qu’une des missions symboliques du Prophète SAWS sera précisément de nettoyer ce temple de toute trace d’idolâtrie, idoles comprises; suivant ainsi les pas du Prophète Ibrahim AS. Il s’agira donc de le DÉTRUIRE, ce que le Prophète SAWS fit certainement puisqu’on sait qu’il réussit sa Mission haut la main! Sur cette question précise les Musulmans feraient bien de demander l’avis des Juifs et des Chrétiens, eux savent très bien combien les Prophètes n’aiment pas les temples...

Voici un passage du Coran qui reprend cette instruction divine:

“قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ”

(2:144)

- Fawali = Donc Objectif Numéro 1

- Wajhika = Ta cible / Direction / ta Voie (pas “ton visage”)

- Shatara = Séparer / Briser en morceaux / couper au milieu

- Al Masjid al Haram = La Mosquée interdite

>>> **“Ta priorité No.1 est de détruire la mosquée interdite”**

Voilà pour ceux qui veulent suivre la “Sounnah” du prophète SAWS!... ☺

## 5. COMMENT CE TEMPLE “INTERDIT” EST-IL DEVENU “SACRÉ”?

On est face à une conspiration. A l'avènement de l'Islam, certaines élites n'ont pas accepté l'idée d'un Dieu unique. Parce qu'un Dieu unique ça signifie une humanité unique. Ça veut dire qu'on est tous égaux et donc qu'il va falloir partager ses biens avec ceux qui en ont le moins!.. ☺

C'est pas la première fois que ça arrive nous dit le Coran:

*{Ils dirent: «Ô Šhouayb! Est-ce que ta SALAT nous commande de renoncer à ce qu'adoraient nos ancêtres, ou de ne plus faire de nos biens ce que nous voulons? Est-ce toi l'indulgent, le droit?} (11:87)*

Cette fois-ci la conspiration vient essentiellement des élites Perses zoroastriennes du régime Abasside (période allant de 750 à 1250). Ces élites n'ont jamais accepté la chute de leur empire Sassanide aux mains des Arabes et de leur Dieu unique. Ils auront néanmoins le soutien des tribus arabes qui n'ont jamais réellement tourné le dos à leurs anciennes divinités pré-islamiques, ceux que Dieu appelle les “Mounafiqoun”.... Se joindront également à eux tous les nostalgiques du pouvoir de la religion sur les hommes...

La première mission de ces ennemis de Dieu sera de traduire le Coran en langue Perse (“Al Ain”). La feuille de route est très claire: la traduction Perse doit être l'exact opposé de la version originale arabe!

C'est comme ça que certains “harams” sont devenus “sacrés”. ☺

La preuve par vous-mêmes, en 2 clics, chez Google Translate:

- Étape 1: allez chez Google Translate et copiez-collez le mot “HARAM” écrit en arabe dans la colonne de départ sous l'onglet “Arabe” et demandez sa traduction en français dans la colonne d'arrivée, vous obtiendrez le mot suivant: INTERDIT.
- Étape 2: refaites la même chose mais cette fois-ci ne sélectionnez pas l'Arabe comme langue de départ mais le Perse. Voyez, par vous-mêmes le résultat, toujours en français: HONNEUR, autrement dit SACRÉ.

Si cet exemple ne vous a pas convaincu de la supercherie, faites le même exercice du dessus avec le mot “BAYT” de “BAYT AL HARAM”, et vous verrez qu'en arabe Bayt ne veut pas dire “Maison” mais CHARTE, PLATEFORME. Ceux qui persisteront à vouloir traduire BAYT par Maison devront alors continuer de lire le Coran en Perse!.. ☺

## CONCLUSION: COMMENT LIRE LE CORAN?

D'abord pas en Perse! ☺ Sauf si on pense que tourner en rond autour d'un cube noir sous le soleil saoudien peut rendre une personne meilleure. Ça fait 12 siècles que ça dure, avec les résultats qu'on connaît aujourd'hui. C'est croire que le Prophète SAWS a bien enfouché un Pégasus Arabe pour aller rencontrer l'OMNIPRÉSENT la-haut dans les cieux pour négocier des prières rituelles Zoroastriennes donc Perses!... Lire le Coran en Perse c'est en réalité faire de Dieu, le Vivant, l'Éternel un objet d'adoration comme le sont les idoles, à la différence cette fois-ci que la divinité est unique! On est juste passés de plusieurs à une seule divinité!

Ceux qui préfèrent lire le Coran en Arabe doivent savoir qu'en langue arabe le mot HARAM veut dire INTERDIT et donc que MASJID AL HARAM signifie le temple/la mosquée INTERDIT/E. Exactement comme la viande de porc ou le sang sont "haram". D'après les mots du Coran, les Musulmans doivent À TOUS PRIX ÉVITER ce cube noir et tous les rituels qui tournent autour, qu'il s'agisse du HAJJ ou de la 'OUMRAH, parce que ces rituels renvoient à des pratiques polythéistes pré-islamiques que l'Islam est justement venu stopper.

Le Coran est un Livre écrit en langue arabe. Il faut donc le lire et l'interpréter en arabe et non pas en Perse! ☺ Cette règle ne vaut pas seulement pour le mot "HARAM" mais **TOUS LES MOTS CLEFS DU CORAN** comme SALAT; RASOUL, SAWM, ZAKAT, YAWM AL QIYYAMAT, GHAYB; et bien d'autres encore qui font que les pratiques "islamiques" d'aujourd'hui sont bien loin de l'Islam Coranique prêché par notre Noble Prophète SAWS.

Il va donc falloir (ré-)apprendre la langue du Coran, l'Arabe.

Il faudra l'apprendre car l'Islam rejette toute forme de suivisme aveugle. Rassurez-vous cette langue est facile, les experts considèrent qu'il suffit de maîtriser 2000 petites racines de mots arabes et quelques règles grammaticales de base pour pouvoir lire et comprendre le Coran! La règle d'or étant bien entendu d'éviter À TOUS PRIX les fameux "Dictionnaires du Coran", ceux-là ne peuvent être que "haram"... ☺ Des bons dictionnaires de la langue arabe il en existe, il suffit juste de les chercher, et quand on les a trouvés, de ne pas consulter la définition coranique ou la rubrique "Coran".

Le haram-sacré est en réalité le résultat d'une conspiration des ennemis de l'Islam contre la Parole de Dieu. En s'attaquant aux mots du Coran, cette conspiration s'en est pris aux fondements de Dine al Islam, ce mode de vie dont les attributs divins conduisent vers la réalisation de soi et des autres. Pour ceux qui "débarquent", cette conspiration ne frappe pas seulement les mots du Coran mais aussi l'histoire et la géographie des débuts de l'Islam, au point que l'actuel Masjid al Haram pourrait ne pas être l'original, ni l'endroit le bon, mais le péché reste le même: les "Musulmans" continuent de tourner autour croyant rendre visite à la "Maison" de Dieu, "Bayt Allah"!...

Dieu, par Son Autorité (Al Rahman) nous rappelle que la Vérité triomphe toujours du mensonge (17:81), c'est "Sounnatoullah", Sa sounnah à Lui, la seule sounnah qui existe en Islam; Et Sa Sounnah ne change jamais: "*Wala tajidou lisounnatina tahwilane*" (17:77). Il incombe donc à vous lecteur, si cette lecture vous a plu (après l'avoir étudiée), de la faire connaître autour de vous si vous souhaitez faire avancer cette Vérité. Faites votre "Hajj" vous aussi: expliquez-leur, sans tourner en rond, pourquoi "Masjid al Haram" est haram! ☺

Que dieu nous guide!

---

### Notes:

1) Ce texte s'inspire directement des travaux de Dr. Kashif Khan, Chercheur et Auteur en littérature, grammaire et vocabulaire de la langue du Coran dont les articles, en anglais, sont disponibles dans les liens suivants:

- Chez LinkedIn, ici <https://www.linkedin.com/in/dr-kashif-khan-093098ba/detail/recent-activity/posts/>

- Sur son blog, ici: <https://quranguideblog.wordpress.com/>

(Conseil: les articles sont plus facile a lire sur LinkedIn)

2) Si vous ne maîtrisez pas l'anglais, traduisez ses articles avec Google Translate et si vraiment nécessaire envoyez-moi vos questions, je vous repondrai du mieux que je le peux. Sinon apprenez l'Arabe!... ☺

3) Ceux qui découvrent cette conspiration Perse-zoroastrienne et Arabo-païenne contre le Coran peuvent aussi lire les articles sur Aisha RA et Sourate al-Fil qui se trouvent ici [www.retouraucoran.com](http://www.retouraucoran.com) Des mises à jour et d'autres articles tirés des travaux de Dr. Kashif Khan y seront prochainement publiés sur d'autres mots-cles du Coran, et en Français bien-sûr!.. ☺

Wassalam,

[www.retouraucoran.com](http://www.retouraucoran.com)